

経費支弁書
FINANCIAL SUPPORT STATEMENT

日本国法務大臣 殿

To: The Japan Minister of Justice

国籍/地域 Nationality/Region				
氏名 Name				
生年月日 Date of birth	年 Year	月 Month	日 Day	性別 Gender <input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female

私は、この度、上記の者が入国・滞在した場合の経費支弁者になりましたので、下記のとおり経費支弁の引き受け経緯を説明するとともに、経費支弁について誓約します。

As I became the supporter of the above mentioned applicant(during the stay/when visits) Japan, I explain the circumstances why I took charge of the support, and take an oath of the support as follows.

1. 経費支弁の引受経緯

(申請者の経費の支弁を引き受けた経緯及び申請者との関係について具体的に記載してください。)

Circumstances of this undertaking (About the reason why you took charge of the support and the relationship with the applicant)

2. 経費支弁内容 Contents of Support

私は、上記の者の日本国滞在について、下記のとおり経費支弁することを誓約します。

又、上記の者が在留期間更新許可申請を行う際には、送金証明書又は本人名義の預金通帳(送金事実、経費支弁事実が記載されたもの)の写し等で、生活費等の支弁事実を明らかにする書類を提出します。

I take an oath to support the above mentioned applicant for the stay in Japan as follows.

In addition, I will offer documents such as certificate of remittance and a copy of applicant's bankbook(with the fact of remittance and expenditure of payment) in order to certify the fact I support the applicant when the applicant applies for a Certificate of Eligibility.

(1)学費: 年間 _____ 円(Yen)
School Fee yearly

(2)生活費: 月額 _____ 円(Yen)
Cost of Living monthly

(3)支弁方法(送金・振込み支弁方法を具体的にお書き下さい。)

Please write a concrete method of support such as remittance and payment into applicant's bank account.

年 月 日
Year Month Day

経費支弁者 Supporter

住所 Address:

学生との関係 Relationship with applicant:

電話TEL:

署名(氏名) Signature:

印